

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 43 (1986)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«MAGGLINGEN»

Die Fachzeitschrift
der Eidgenössischen
Turn- und Sportschule

wendet sich
an alle
Sportinteressierten

«MAGGLINGEN»

Die Fachzeitschrift
der Eidgenössischen
Turn- und Sportschule

informiert
illustriert
diskutiert

SPOLERA®

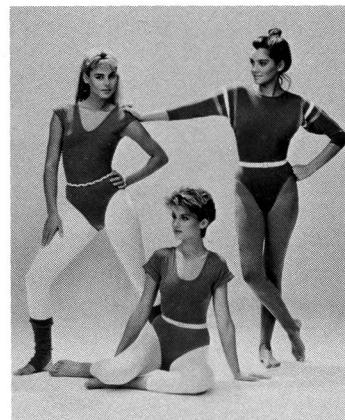
Bei Sportverletzungen

wirkt:

- rasch
- kühlend
- schmerzlindernd
- entzündungs-hemmend
- abschwellend
- auflösend auf Blutergüsse



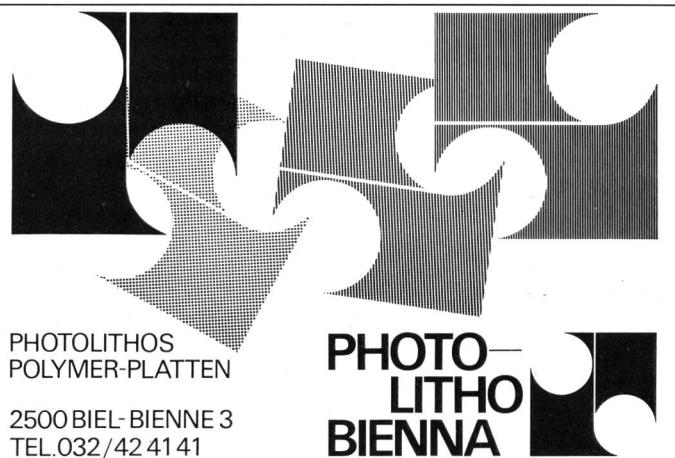
Zur Sofortbehandlung:
SPOLERA flüssig
SPOLERA Spray
SPOLERA Salbe
Für ältere Verletzungen sowie Rheuma, Arthritis, Synovitis:
SPOLERA (Plus) Gel
In Apotheken und Drogerien



Wir schicken Ihnen gerne Stoffmuster sowie unseren grossen Farbkatalog mit den neuesten Anzügen aus Dora lastan, Baumwolle und Hela naca.

Carite®

Gymnastikbekleidungs AG
Hermolingenhalde 1
6023 Rothenburg
Tel. 041 36 99 82 / 53 39 40



PHOTOLITHOS
POLYMER-PLATTEN
2500 BIEL-BIENNE 3
TEL. 032/42 41 41

PHOTO
LITHO
BIENNA



Sport/Erholungs
Zentrum
**berner
oberland** Frutigen 800 m ü.M.

Information:
Verkehrsamt CH-3714 Frutigen 033 711421

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Sauna, Solarium, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 25.—.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**
(Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü.M.)



Eishockeyartikel kauft man wirklich nur bei OCHSNER Kloten!

Verlangen Sie **gratis**
den 88seitigen Farbkatalog.

OCHSNER
Eishockeyartikel Kloten

Marktgasse 15, CH-8302 Kloten, Telefon 01 813 15 43, Telex 53988 os ch

Ferienlager in Obergesteln (Goms)

Gemeindehaus (42 Plätze)
Mehrzweckhalle (92 Plätze)

Ganzjährige gute Ausbildungsmöglichkeiten. Im Sommer und Herbst Wandern. Im Winter Skifahren und Langlauf. Skilift im Ort.

Anreise mit der Bahn via Furka-Tunnel ab Zürich 3 Stunden..

Geeignet für: Schulverlegungen, Kurse, Tagungen, Sportanlässe, Trainingslager

Anfragen:
P. Bachmann
3981 Obergesteln, Tel. 028 731019

Stärken Sie Ihre Muskeln im Sommer.

Skating - Trainings - Schnur

Die neue Langlauftechnik erfordert mehr Kraftaufwand, nicht nur in den Beinen, sondern auch im Oberkörper. Die konsequente Anwendung der Skating-Trainings-Schnur bewirkt eine Kräftigung der Muskulatur. Mit den gymnastischen Übungen mit Hilfe unseres elastischen Trainingsgerätes (Marke Sieder) trainieren Sie im Oberkörper und in den Beinen genau diejenigen Muskeln, welche Sie beim Skating brauchen.

Direktversand durch: GARVERA AG
V. Caviezel
Postfach
7199 Compadias GR
Tel. 086/8 23 84

Preis Fr. 63.40
plus Versandkosten

Gurt Fr. 19.50

Trainingsanleitung für 8 verschiedene Übungen
inbegriffen

GARVERA

Panzcrii

Die individuelle Sportbekleidung
mit Ironman-Qualitäten.

Stoff, Schnitt, Farbe, Aufdruck –
wählbar wie beim Massschneider.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Vera Bühler
Grossmatt 16, 6440 Brunnen
Telefon 043-3146 41 (auch abends)

Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, bei-
des bringt Ihnen eine **Einsparung** an
Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behag-
lichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung**
im Fachgeschäft für **Heizungs- und Sa-
nitär-Anlagen**

LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66

1964–1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit

ROTOR-BALL-CLUB
case postale - 2516 Lamboing

ROTOR = der günstige Markenball

ROTOR-FUSSBÄLLE 3, 4 + 5
Training+Match, ab Fr. 20.– bis 75.–

ROTOR-HANDBÄLLE
Training+Match, Fr. 23.– bis 38.–

VOLLEY-BÄLLE
ROTOR-CONTI
VL5, Leder, Fr. 39.– bis 65.–

Alle Bälle mit Garantie
Bitte verlangen Sie
Preise + Unterlagen
032 95 18 36

			Gratkatalog
Humpen	Selbstkleber	T-Shirts	alles bedruckt
			mit Ihrem Vereins-
Luftballone	US-Pullis	Gläser	oder Firmen-Signet ab 10 Stück.
			aries AG SIEBDRUCKEREI CH-8201 SCHAFFHAUSEN REPFERGASSE 14 TELEFON 053-4 80 11

**Eine Anfrage =
alle offenen
Termine kostenlos!**

und erst noch echte Preisvergleiche,
denn bei KONTAKT sind alle Anbieter
unabhängig und provisionsfrei.
260 Häuser in der ganzen Schweiz sind
angeschlossen. Gruppen ab 12 Perso-
nen melden «wer, wann, wieviel, wie,
was und wo».

KONTAKT 4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05